



Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



1

Circular número 6 31.12.2010

“FELICES NAVIDADES Y VENTUROSO 2011”

Apreciados rotarios:

En diciembre, también seguiremos “Disfrutando cada vez más de Rotary”!

y conoceremos un poco más sobre el pensamiento de Paul Harris quién en la Cuarta Conferencia para la Buena Voluntad en Winnipeg (Canadá) manifestó,

“La felicidad es uno de los atributos del hombre que se resiste a la búsqueda más decidida y cuando llega, llega sin que la busquemos, en los sitios más insospechados. Es posible que quien infructuosamente haya procurado hallar la felicidad en un palacio la logre encontrar en una humilde cabaña en la cual reine el AMOR.”

“FELIZ NAVIDAD”

Hemos tenido un mes muy ajetreado con puentes y autopistas gracias a las fiestas de “La Constitución”, “La Inmaculada”, “(La Lotería de Navidad)”, “Navidad”, “Fin de año”, “Año nuevo”, “Reyes”, que más queremos. Hemos descansado.

Pero Rotary es una organización dinámica, no para, por esto aunque con menos extensión que en anteriores circulares vamos a continuar con nuestra capacitación rotaria, para ello he incluido en la

1 ° PARTE:

“A RECORDAR”

a) **¿NOS PONEMOS LA INSIGNIA DE ROTARY
TODOS LOS DÍAS?** (*¡me repito, ya lo sé!*)



2

Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



b) Rotary y la diversidad.

Rotary International reconoce el valor de la diversidad en el cuadro social de los clubes y los exhorta a buscar en sus comunidades a quienes por sus cualificaciones puedan integrarse como posibles socios, procurando incluir personas de distintos grupos étnicos, etarios, religiosos o culturales. Los clubes representativos de la composición demográfica, profesional y empresarial de la región, poseen la clave de su futuro.

¿Por cierto ha ingresado en nuestro Club algún nuevo rotario durante este último ejercicio?

Os adjunto el formulario 254-ES en pdf “Como proponer nuevos socios en Rotary” para facilitaros la labor.

c) Centro de Aprendizaje en Línea de Rotary.

Si queremos conocer más sobre Rotary, en la página web www.rotary.org, y concretamente abriendo la pestaña “CUADRO SOCIAL”, “CAPACITACION” en la sección “ para todos los rotarios”, nos encontraremos con la siguiente información. “Rotary International ofrece oportunidades de aprendizaje a todos los rotarios. Especialmente si es un nuevo socio o funcionario de un club, el Centro de Aprendizaje en Línea de Rotary será el lugar donde encontrará módulos de información autodidacta sobre Rotary. Rotary International también produce otros materiales de capacitación para distintos seminarios de capacitación que se llevan a cabo durante el año destinados a los dirigentes de distrito y a los dirigentes y socios de los clubes.”

Es otra posibilidad de conocer más nuestra Organización, aprovechémosla.



3

Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA
DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER
(R.C. INCA)
INSTRUCTOR
DISTRITAL 2010-2011



Y ya pasemos a la

2ª PARTE:

¿CONOCEMOS ROTARY?

Seguiremos nuestra capacitación rotaria con el conocimiento de nuevos puntos y curiosidades. ¿Continuamos?



Service Above Self

El ABC de Rotary por Cliff Dochterman

1992-93 Presidente de Rotary International

Es una publicación de Rotary International, pero su autor original es Cliff Dochterman, el cual escribió originariamente un montón de artículos destinados al boletín de su Club, posteriormente al ser nombrado Presidente de R.I. al no existir una publicación informativa sobre Rotary con la que obsequiar a los visitantes de la Oficina Principal de Rotary International, recopiló todos aquellos artículos y Will White editor de "The Rotarian" cumpliendo los deseos del Presidente Cliff, editó una pequeña publicación para entregar a todos los visitantes para que conocieran "Rotary" con el nombre original en Inglés de "Did Ya Know".

Decíamos qué íbamos a transcribir los 73 apartados de esta interesante obra, ya solo nos quedan 37. Continuemos con la entrega de los 9 siguientes apartados del "El ABC de Rotary" de Cliff Dochterman, y podremos contestar a preguntas como,

37.- JUVENTUD, DIVINO TESORO. TAN IMPORTANTE QUE ROTARY YA HA CREADO LA 5ª AVENIDA DE "SERVICIO A LAS NUEVAS GENERACIONES".

38.- ¿EL ESPIRITU DE ROTARY CONCEDE PRIVILEGIOS ESPECIALES?

39.- ¿CADA ROTARIO, UN EJEMPLO PARA LA JUVENTUD?



Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



4

40.- ¿EN QUE CONSISTE EN LOS CLUBES ROTARIOS EL SERVICIO EN LA COMUNIDAD MUNDIAL.?

41.- ¿TENEMOS ALGÚN COMITÉ DE APOYO EN EL SENO DE NUESTRO CLUB?

42.- ALFABETIZACION. ¿EN QUÉ CONSISTE ESTE PROGRAMA DE ROTARY?

37.- INTERCAMBIO DE JOVENES

El Intercambio de Jóvenes de Rotary es uno de los programas más populares para promover la comprensión internacional y desarrollo amistades duraderas. Comenzó en 1927 con el Rotary Club de Niza, Francia. En 1939, se creó un amplio Intercambio de Jóvenes entre California y Latinoamérica. Desde entonces, el programa se ha desarrollado por todo el mundo. En año reciente, más de 7.000 Jóvenes han participado anualmente en programa de intercambio patrocinados por Rotary.

Los valores del Intercambio de jóvenes no sólo son experimentados por los estudiantes preparatorianos, sino también por las familias anfitrionas que los reciben, clubes patrocinadores, escuelas preparatorias donde estudian y por la comunidad entera. Los participantes del Intercambio de Jóvenes normalmente dan a sus compañeros estudiantes de las escuelas anfitrionas excelentes oportunidades para aprender acerca de la costumbre, tradiciones, idioma y la familiaridad de otros países.

El Intercambio de Jóvenes ofrece enorme oportunidades, interesantes y ricas experiencias para conocer otras partes del mundo. Los estudiantes pasan un año escolar en el extranjero, aunque algunos clubes y distritos patrocinan intercambios a corto plazo de varias semanas o uno o dos meses.

Aproximadamente 36% de los estudiantes de Intercambio de Jóvenes de

43.- ¿ATIENDE ROTARY A NUESTROS MAYORES?

44.- ESTIMULAR, INSPIRAR E INFORMAR, ¿DONDE?

45.- ¿QUE SON LAS CONFERENCIAS REGIONALES?

Rotary son recibidos o enviados por los clubes de los Estados Unidos y Canadá. El 40% son de países de Europa, y el 12% de Australia y Nueva Zelandia. Los clubes asiáticos patrocinan el 5% y 7% son de países latinos. Más del 70% de los distritos Rotarios participan en actividades de Intercambio de jóvenes.

El programa de Intercambio de Jóvenes es altamente recomendado para todos los clubes Rotarios como una actividad práctica para el enriquecimiento de la comprensión y la buena voluntad internacional

38.- NO HAY PRIVILEGIOS ESPECIALES.

Con frecuencia, hay amigos que nos preguntan si los Rotarios reciben algún trato especial por ser Rotarios. ¿Deben los Rotarios esperar un descuento especial o un trato preferencial sólo porque están con un compañero Rotario?

La respuesta es NO.

En el Manual de Procedimientos de R.I., encontraremos la posición de Rotary en este aspecto. Esta política, aprobada en 1933 por la Junta Directiva de Rotary International, es que en las relaciones tanto de negocios como profesionales, "un Rotario no debe



Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



5

esperar, mucho menos pedir, más consideraciones o ventajas de un compañero Rotario que este último le daría a cualquiera otro Rotario o amigo, con quien tenga tratos de negocios". Hace más de 50 años, esto fue expresado como: "Los Verdaderos amigos no exigen nada de otro, y cualquier abuso por la confianza y la amistad para beneficio propio es ajeno al espíritu de Rotary".

Por otro lado, si el negocio de uno crece o se deriva como resultado natural de la amistad nacida por Rotary, es el mismo desarrollo que hubiera sido fuera o dentro de Rotary, así que esto no es está infringiendo con la ética de los miembros de Rotary.

Es importante que recordemos que el propósito primario de la membresía de Rotary es el brindar a cada socio la oportunidad única de servir a otros, por tanto, la membresía no es para crear un beneficio personal o privilegios especiales.

39.- "CADA ROTARIO, UN EJEMPLO PARA LA JUVENTUD"

En muchas de la literatura oficial de Rotary International, relativa a servicio a la juventud, encontraremos una fase especial "CADA ROTARIO, UN EJEMPLO PARA LA JUVENTUD". Estas palabras fueron adoptadas en 1949 por la Junta Directiva de R.I. como una expresión de compromiso a los adolescentes y a la juventud de cada comunidad en donde existe un Club Rotario. El servicio a la juventud por mucho tiempo, ha sido una parte muy importante del programa de Rotary.

Los proyectos de servicio a la juventud tiene diferentes facetas en cada lugar del mundo. Los Rotarios patrocinan grupo de Scouts, equipos atléticos, centros de rehabilitación infantil, campamentos de verano, parques de recreo, Kermeses, Ferias, centro de atención infantil y hospital de niños. Muchos clubes ofrecen ayuda vocacional, establecen programas para conseguir empleo a los jóvenes y promueven el uso de la Prueba cuádruple. Los proyectos para la prevención del uso del alcohol y en contra de la drogadicción, son cada vez mas frecuentemente patrocinados por los Rotarios.

En cada caso, los Rotarios se presentan como "modelo" para los hombres y mujeres jóvenes de su comunidad. Uno

aprende a servir al observar a otros. Al convertirse en adultos nuestros jóvenes, se espera que cada uno logre el mismo deseo y espíritu de servir para las generaciones futuras de niños y jóvenes.

La frase creada hace más 40 años funciona igual hoy que ayer. Es un reto muy grande: "CADA ROTARIO, UN EJEMPLO PARA LA JUVENTUD".

40.- SERVICIO EN LA COMUNIDAD MUNDIAL

El Servicio en la Comunidad Mundial es el programa de Rotary por medio del cual un club o un distrito de un país brindan asistencia humanitaria un club de otro país. La ayuda va dirigida normalmente a una comunidad en desarrollo, donde este proyecto Rotario ayudará a elevar la calidad de vida. El objetivo principal de Servicio en la Comunidad Mundial es crear buena voluntad y comprensión entre las gente de todo el mundo.

Para poder encontrar un club en otra parte del mundo que necesite ayuda para un proyecto que pensemos que valga la pena, necesitamos ver el Intercambio de Proyectos de Servicio en la Comunidad Mundial, una lista con docenas de proyectos de servicio necesarias en áreas de desarrollo. Esta lista se mantiene en la Secretaria de Rotary International en Evanston, y está a nuestra disposición con sólo solicitarla. En esta lista encontraremos los proyectos, costos estimados y los nombres de las personas a contactar; esta lista se actualiza cada 6 meses y puede encontrarse en la página web de Rotary Internacional, en Internet.

Los Clubes que requieren ayuda y que están buscando a otro club para que cooperen para ayudar con un proyecto humanitario, tal como construir un hospital, clínica, escuela, un pozo de agua, una biblioteca, pueden registrar sus necesidades en esta lista y es solamente un proyecto por Club a menos que estén patrocinando un Grupo de Rotary para Fomento Vecinal . Los clubes en búsqueda de un proyecto, para involucrarse en él, pueden revisar esta relación, y así, aprovechar una muy buena forma de ligar necesidades con recursos.

Se le pide a todo Club Rotario que emprenda un proyecto de esta naturaleza cada



Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



6

año. La lista de intercambio es una excelente herramienta para encontrar soluciones a las necesidades importantes. Ahí se describe el club con el que se trabajaría en el área en desarrollo y una vez hecho esto, hay que ponerse a trabajar y complementar el proyecto donde al mismo tiempo, estaremos construyendo puentes de amistad y de comprensión mundial.

41.- GRUPOS DE DAMAS ASOCIADAS CON CLUBES ROTARIOS.

Algunos programas muy importantes de servicio Rotario no son conducidos por Rotarios. Esto es verdad debido a que hay muchos proyectos patrocinados por organizaciones de esposas y esposos de Rotarios y otros familiares asociadas con clubes Rotarios en todo el mundo.

Estos grupos, denominados "comité de apoyo", llevan a cabo anualmente cientos de proyectos notables de servicio humanitario en sus comunidades. Los grupos establecen actividades de servicio en escuelas, clínicas para niños, centro de distribución de comida y ropa, facilidades hospitalarias, orfanatorio y asilos de ancianos, y frecuentemente brinda servicio voluntario de ayudar a guarderías para madres que trabajan, y brinda los recursos necesarios para los estudiantes de Intercambio de Jóvenes. Usualmente los grupos complementan los programas de servicio que llevan a cabo los clubes Rotarios. Muchos de los comités de apoyo llevan a cabo proyectos de servicio internacional así como de ayuda.

La Junta Directiva de Rotary International reconoció, en 1984, el excelente servicio y la camaradería de los grupos y organización de damas familiares de Rotarios y alentó a todos los clubes Rotarios a patrocinar estas organizaciones informales.

42.- PROGRAMAS DE ALFABETIZACION FUNCIONAL

Se estima que mil millones de personas, casi una cuarta parte de la población mundial, no sabe leer. El analfabetismo entre niños y adultos es una preocupación global tanto en naciones industrializadas como en países en desarrollo. El número de adultos analfabetos en el mundo crece en 25 millones cada año. En los Estados Unidos, una cuarta

parte de su población está considerada funcionalmente analfabeta.

La tragedia del analfabetismo es que aquellos que no pueden leer pierden su independencia personal y se convierte en víctima de la manipulación inescrupulosa, así como de la pobreza y la pérdida de sentimiento humanos que le dan significado a la vida. El analfabetismo es degradante. Es un gran obstáculo para el desarrollo económico, político, social y personal. El analfabetismo es una barrera para la comprensión internacional, cooperación y paz en el mundo.

*El analfabetismo fue considerado un programa prioritario por el Comité del Programa de 3-H de Rotary en 1978. Una subvención 3-H permitió la preparación de un excelente libro sobre las consecuencias de la alfabetización en el mundo. La publicación patrocinada por Rotary, *El Derecho de Leer* fue editada por el rotario Eve Malmquist, un Ex-gobernador de Distrito de Linkoping, Suecia, una autoridad reconocida en estudios educacionales y lectura. El libro fue el precursor de un programa muy importante de Rotary enfatizando la promoción del alfabetismo.*

En 1985, la Junta Directiva de Rotary International, declaró que durante los próximos 10 años se hiciera un énfasis en la alfabetización. En 1992, la Junta Directiva extendió este énfasis hasta el año 2000. Muchos clubes Rotarios están revisando cuidadosamente las necesidades de su comunidad para fortalecer los programas de alfabetización. Algunos clubes dan libros básicos para enseñar a leer. Otros establecen clínicas y apoyo para la lectura y lenguaje, proveen asistencia voluntaria tutorial y compran material de lectura. Los Rotarios pueden tener una parte importante y vital en sus comunidades en países en desarrollo, al promover proyectos que brinden oportunidad para que todo analfabeto, aprenda a leer y escribir.

43.-PREOCUPACION POR LOS ANCIANOS

Un idea de especial interés para los clubes Rotarios consiste en dar "nuevas oportunidades a los ancianos". En 1990 la Junta Directiva de R.I. solicitó a los Rotarios



Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



7

que identificaran nuevos proyectos de cómo servir a los ancianos y la integración de veteranos a la sociedad y lugares de trabajo. El siguiente año, la Junta llamó a un acercamiento que resaltaba el servicio “con ellos y para ellos”.

Con el aumento substancial de la población mundial de persona de la tercera edad, sus necesidades de una atención especial se han multiplicado. Al envejecer los ciudadanos, es muy importante para ellos el conservar su independencia personal y tener el control de sus propias vidas hasta donde sea posible.

Muchos clubes Rotarios están buscando formas de servir a las personas de edad en su comunidad que se enfrentan con problemas de salud deteriorada, soledad, nutrición deficiente, dificultades para transportarse, inhabilidad para hacer sus tareas normales, pérdida, en mucho casos, de su familia, oportunidades de diversiones reducidas, alojamiento inadecuado e información limitada sobre agencias sociales para asistencia de emergencias. Algunos clubes han iniciado un servicio muy valioso comunitario para ayudar a los ancianos en planear su retiro y ajustarse invitándoles a organizarse y compartir la gran información disponible en los Clubes. Otros Clubes han desarrollado programas de adopción de abuelos y otras actividades intergeneracionales que permiten que los veteranos usen su experiencia y conocimientos para ayudar a los jóvenes. Los Rotarios pueden proveer servicios que los ancianos ya no pueden hacer por sí mismo.

La mayor necesidad de las personas que están envejeciendo es frecuentemente una mera expresión de cariño y preocupación por parte de sus amigos. Todos los Rotarios deberían seriamente considerar cómo ellos y sus clubes pueden participar activamente en programas para los ancianos. Es un área de servicio comunitario en donde hay una creciente posibilidad de que algún día nosotros estemos en el lado receptivo de esos servicios.

44.-CONVENCIONES INTERNACIONALES

En el mes de Mayo o de Junio, se lleva a cabo la Convención Mundial de Rotary International con objeto de "estimular, inspirar e informar a todos los Rotario a un

nivel internacional". Esta convención no se puede celebrar en el mismo país por dos años consecutivos, y los planes para efectuarla, se realizan con 4 ó 5 años de anticipación.

Las convenciones futuras se llevaran a cabo en: Buenos Aires en el año 2000, San Antonio, Texas, USA para el 2001 y Barcelona en el 2002. Para seleccionar cuáles ciudades serán la sede de las convenciones, la Junta Directiva de Rotary International escoge una locación general dentro del mundo rotario, e invita a ciudades dentro de esa zona territorial a que hagan sus recomendaciones. Las convenciones son verdaderamente internacionales, en donde asisten de 15.000 a 40.000 personas, entre rotarios e invitados.

Todo Rotario debe planear asistir a una convención mundial para descubrir la verdadera internacionalidad de Rotary. Es una experiencia que nunca olvidarán.

45.- CONFERENCIAS REGIONALES

En ocasiones los rotarios pueden llegar a leer literatura promocional anunciando que se va a llevar a cabo una conferencia regional en algún lugar del mundo. Tal conferencia es similar a la convención anual de Rotary International, pero con menos gente y para Rotarios e invitados en una región que está a una distancia considerable del lugar de la convención internacional.

El propósito de la conferencia regional es el de desarrollar y promover conocimiento, amistad y comprensión entre los asistentes, así como proveer un foro para discusión e intercambio de ideas sobre Rotary y asuntos internacionales relacionadas a las zonas geográficas participantes.

Las conferencias regionales atraen a 2 ó 3 mil asistentes y porque son consideradas eventos especiales en el calendario Rotario, no se llevan a cabo con ningún calendario regular. Estas conferencias son programadas periódicamente, de acuerdo al interés de los líderes Rotarios en regiones específicas. Muchas de las tareas operacionales de las conferencias son manejadas por el secretario de R.I.



8

Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



Aunque no existe ningún esfuerzo especial para promover la asistencia de Rotarios fuera de la región involucrada, los socios de todas partes del mundo son siempre bienvenidos a asistir. Al participar en una

conferencia de otras región es muy agradable, recompensante y una experiencia fascinante. Todo ello da una nueva faceta al compañerismo internacional de Rotary

Y como cada mes ya hemos llegado al final de esta Circular, la próxima será ya en 2011.

Recibid un fuerte abrazo,

Sebastián Pons
(R.C. Inca)
Instructor Distrital 2010-2011